

Zitting 1977-1978

14 804

Goedkeuring van het op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Aanvullend Protocol en het Financieel Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (Trb. 1976, 186 en 187)

Nr. 1

KONINKLIJKE BOODSCHAP

Aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal

Wij bieden U hiernevens ter overweging aan een ontwerp van Wet tot goedkeuring van het op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Aanvullend Protocol en het Financieel Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (Trb. 1976, 186 en 187).

De toelichtende memorie, die het Wetsontwerp vergezelt, bevat de gronden waarop het rust.

En hiermede bevelen Wij U in Godes heilige bescherming.

Soestdijk, 22 september 1977

Juliana

Nr. 2

ONTWERP VAN WET

Wij Juliana, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz., enz., enz.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat het op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal met Bijlagen en Slotakte met gemeenschappelijke verklaringen en briefwisseling, en het eveneens op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal behoeven alvorens te kunnen worden bekrachtigd.

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1

Het op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tusen de Europese Economische Gemeenschap en

de Republiek Portugal, met Bijlagen en Slotakte met gemeenschappelijke verklaringen en briefwisseling, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in Trb. 1976, 186, wordt goedgekeurd voor Nederland.

Artikel 2

Het op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in Trb. 1976, 187, wordt goedgekeurd voor Nederland.

Artikel 3

Deze wet treedt in werking met ingang van de dag na de datum van uitgifte van het Staatsblad, waarin zij wordt geplaatst.

Lasten en bevelen, dat deze in het Staatsblad zal worden geplaatst, en dat alle ministeriële departementen, autoriteiten, colleges en ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven,

De Minister van Buitenlandse Zaken,

De Minister van Economische Zaken,

De Minister voor Ontwikkelingssamenwerking,

De Minister van Financiën,

De Minister van Landbouw en Visserij,

De Minister van Sociale Zaken,